

August 26, 2026

Dear families of GPS:

As you are all putting the finishing touches together for your child's big day tomorrow or Friday, we have a few reminders that we like to bring to your attention to supplement all of the great communications your school's administrators are distributing.

Drive Safely - Don't Pass Those School Buses

For the past week, the Greenwich Police Department has reminded the entire community that our schools are opening and to drive responsibility, especially near our school buses and buildings. Please be patient, slow down, stay alert, and know the rules when approaching a school bus. It is illegal to pass a stopped school bus when its red signal lights are flashing. And share these thoughts with your children who received their driver's license and your neighbors that may not have school-aged children. See [the GPD's flyer for more information](#).

Access To School Grounds

Remember that access to school grounds is limited to only staff and students while classes are in session and after-school activities are happening. Avoid dog walking and shortcuts through school property. We thank you in advance for your adherence to district protocols as school security and safety is critically important for our staff and students. We also do not want to waste precious police resources when somebody notices a stranger in the playground and calls 911. And remind your neighbors for those that do not have school-aged children.

Thursday Weather

We received word from the Town of Greenwich's Office of Emergency Management that the National Weather Service has issued a Flood Watch for portions of Fairfield County, including Northern and Southern Fairfield County, from Thursday afternoon through Thursday evening. Periods of heavy rainfall are possible Thursday afternoon and evening. Confirm your contact information with your school's main office, including cell phone numbers and email addresses. If bad weather makes our roads too hazardous to travel, the district's goal is to make all decisions by 5:00 AM and communicate a delayed opening or closure with an email, voicemail, and text message. In addition, families and staff can find information on the district's webpage, social media, and most local media websites, television, and radio broadcasts.

Transportation Update

Yesterday, you should have received a transportation update from the communications department reminding you to sign up for My Ride K-12. It provides real-time tracking software that gives families and students real time access to bus route numbers, scheduled stop times, and stop locations. Be sure to follow the directions step-by-step and have your child's student ID handy. And for those that did not see the announcement in the local news during the summer, we have signed an agreement to park all of the district's school buses in a commercial lot in Stamford. Having transportation centralized again should greatly enhance our service this year.

North Street Bridge Reopens

Our good friends at the Town of Greenwich Department of Public Works announced yesterday that the full road closure on North Street for the North Street Bridge Replacement Project will end by Friday and will reopen to traffic for the first day of school. As construction continues, motorists should expect alternating one-way traffic and temporary traffic disruptions during the workday as needed for construction activities. Police and/or flaggers will direct traffic when necessary. Construction began in March 2026 and is expected to be completed in Spring 2027. Project updates will continue to be shared on the Town's [North Street Bridge Replacement Project webpage](#).

Central Middle School

While we were so excited to officially open the NEW Central Middle School earlier this week with a ribbon cutting ceremony, a school building is not complete until our students walk through the front door. With all of the excitement, we implore all Central MS families to be patient during arrivals and dismissal. We have enlisted the help of the Greenwich Police Department to help move cars efficiently. Please study the map Principal Healy shared with you. Remember that you cannot make a left turn off of Orchard Street onto campus and we recommend you travel south down Orchard to make a right turn onto campus. Pedestrians can enter campus by using a dirt path on Indian Rock Lane by the tennis courts - [you can look at an additional map to see the path](#). We recommend you do a “dry run” after hours before the first day of school, but before sunset.

September Food Service Menus

The September menus are posted on the [Food Services Department webpage](#) to help you plan for the upcoming month. For Julian Curtiss School families, please refer to the message from Principal Calderón. Bon appétit.

Friday Family Notes

For all of our new families, and as a reminder for returning families, every Friday during the school year, you will be receiving a *GPS Family Note* via email that provides important updates and information from the district. A voice message from me will follow as a reminder to check your inbox. If you do not receive it, please confirm your contact information with your school's main office. You will not want to miss them!

Have a wonderful first day at school! Appreciate the moment and create great memories for your children for years to come.

Dr. Toni Jones
Superintendent of Schools

26 de agosto de 2026

Estimadas familias de GPS:

Mientras todos ustedes ultiman los preparativos para el gran día de su hijo mañana o el viernes, queremos recordarles algunos puntos que complementan toda la información que los administradores de su escuela están distribuyendo.

Conduzca con precaución: no adelante a los autobuses escolares.

Durante la última semana, el Departamento de Policía de Greenwich ha recordado a toda la comunidad que nuestras escuelas están abriendo y que debemos conducir con responsabilidad, especialmente cerca de los autobuses y edificios escolares. Por favor, tengan paciencia, reduzcan la velocidad, manténganse alerta y conozcan las reglas al acercarse a un autobús escolar. Es ilegal rebasar un autobús escolar detenido cuando sus luces rojas intermitentes están encendidas. Compartan estas recomendaciones con sus hijos que obtuvieron su licencia de conducir y con sus vecinos que no tengan hijos en edad escolar.[Para obtener más información, consulte el folleto del GPD.](#)

Acceso al recinto escolar

Recuerden que el acceso a las instalaciones escolares está restringido al personal y a los estudiantes durante el horario de clases y las actividades extraescolares. Eviten pasear perros y tomar atajos dentro de la propiedad escolar. Les agradecemos de antemano su colaboración con los protocolos del distrito, ya que la seguridad escolar es fundamental para nuestro personal y estudiantes. Además, no queremos desperdiciar valiosos recursos policiales cuando alguien detecta a un desconocido en el patio y llama al 911. Recuerden también a sus vecinos que no tienen hijos en edad escolar.

El tiempo del jueves

Hemos recibido información de la Oficina de Gestión de Emergencias del Municipio de Greenwich indicando que el Servicio Meteorológico Nacional ha emitido una alerta de inundación para algunas zonas del Condado de Fairfield, incluyendo el norte y el sur, desde la tarde hasta la noche del jueves. Se prevén fuertes lluvias durante la tarde y la noche del jueves. Confirme su información de contacto con la oficina principal de su escuela, incluyendo números de teléfono celular y direcciones de correo electrónico. Si las inclemencias del tiempo hacen que nuestras carreteras sean demasiado peligrosas para transitar, el objetivo del distrito es tomar todas las decisiones antes de las 5:00 a. m. y comunicar cualquier retraso en la apertura o cierre mediante correo electrónico, mensaje de voz y mensaje de texto. Además, las familias y el personal pueden encontrar información en la página web del distrito, las redes sociales y la mayoría de los sitios web, la televisión y las emisoras de radio locales.

Actualización sobre transporte

Ayer, deberías haber recibido una actualización de transporte del departamento de comunicaciones recordándote que te registres en My Ride K-12, proporciona en tiempo real Software de seguimiento que brinda a las familias y estudiantes acceso en tiempo real a los

números de ruta de los autobuses, horarios de parada y ubicaciones. Asegúrese de seguir las instrucciones paso a paso y tenga a mano la identificación estudiantil de su hijo/a. Para quienes no vieron el anuncio en las noticias locales durante el verano, hemos firmado un acuerdo para estacionar todos los autobuses escolares del distrito en un estacionamiento comercial en Stamford. Centralizar el transporte nuevamente debería mejorar considerablemente nuestro servicio este año.

El puente de North Street vuelve a abrirse.

Nuestros amigos del Departamento de Obras Públicas del Municipio de Greenwich anunciaron ayer que el cierre total de la calle North Street para el Proyecto de Reemplazo del Puente de North Street finalizará el viernes y se reabrirá al tráfico para el primer día de clases. Mientras continúan las obras, los automovilistas deben esperar tráfico alterno en un solo sentido e interrupciones temporales del tráfico durante la jornada laboral según sea necesario para las actividades de construcción. La policía y/o los señaleros dirigirán el tráfico cuando sea necesario. La construcción comenzó en marzo de 2026 y se espera que esté terminada en la primavera de 2027. Las actualizaciones del proyecto se seguirán compartiendo en el sitio web del Municipio. [Página web del proyecto de sustitución del puente de North Street.](#)

Escuela Secundaria Central

Aunque estábamos muy emocionados de inaugurar oficialmente la NUEVA Escuela Secundaria Central a principios de esta semana con una ceremonia de corte de cinta, un edificio escolar no está completo hasta que nuestros estudiantes cruzan la puerta principal. Con toda la emoción, les imploramos a todas las familias de la Escuela Secundaria Central que tengan paciencia durante las llegadas y salidas. Hemos solicitado la ayuda del Departamento de Policía de Greenwich para ayudar a que los vehículos fluyan de manera eficiente. Por favor, estudien el mapa que el director Healy compartió con ustedes. Recuerden que no pueden girar a la izquierda desde Orchard Street hacia el campus y les recomendamos que viajen hacia el sur por Orchard para girar a la derecha hacia el campus. Los peatones pueden ingresar al campus usando un sendero de tierra en Indian Rock Lane junto a las canchas de tenis. [Puedes consultar un mapa adicional para ver el camino.](#) Le recomendamos que haga un ensayo general fuera del horario habitual, antes del primer día de clases, pero antes del atardecer.

Menús de servicio de alimentos de septiembre

Los menús de septiembre están publicados en el [Página web del Departamento de Servicios de Alimentación](#) Para ayudarles a planificar el próximo mes. Para las familias de la Escuela Julian Curtiss, consulten el mensaje del director Calderón. ¡Buen provecho!

Notas familiares del viernes

Para todas nuestras familias nuevas, y como recordatorio para las familias que regresan, todos los viernes durante el año escolar recibirán un *Nota familiar sobre GPS* Recibirás un correo electrónico con actualizaciones e información importante del distrito. Posteriormente, te dejaré un mensaje de voz para recordarte que revises tu bandeja de entrada. Si no lo recibes, confirma tu información de contacto con la oficina principal de tu escuela. ¡No te lo querrás perder!

¡Que tengan un maravilloso primer día de clases! Disfruten del momento y creen recuerdos inolvidables para sus hijos durante muchos años.

Dr. A.S. Tony Jones
Superintendente de Escuelas

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.